

ด่วนที่สุด

ที่ กต ๑๑๐๔/๒๖๔



สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี
รับที่ 3248
วันที่ 12 มี.ค. 56 เวลา 11.55

กระทรวงการต่างประเทศ สด 3/68
ถนนศรีอยุธยา กทม. ๑๐๕๐๐ 12 มี.ค. 56

๑๑ มีนาคม ๒๕๕๖

เรื่อง ขอรับรองคำแถลงข่าวร่วมและอนุมัติลงนามหนังสือแสดงเจตจำนงในระหว่างการเยือน
นิวซีแลนด์อย่างเป็นทางการของนายกรัฐมนตรี

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. คำแถลงข่าวร่วมไทย-นิวซีแลนด์ ฉบับภาษาอังกฤษ พร้อมคำแปล
ภาษาไทยอย่างไม่เป็นทางการ

๒. หนังสือแสดงเจตจำนงว่าด้วยความร่วมมือด้านวิทยาศาสตร์ เทคโนโลยี
และนวัตกรรมไทย-นิวซีแลนด์ ฉบับภาษาอังกฤษ พร้อมคำแปลภาษาไทย
อย่างไม่เป็นทางการ

ด้วยกระทรวงการต่างประเทศขอเสนอให้มีการรับรองร่างคำแถลงข่าวร่วม
ไทย-นิวซีแลนด์ และลงนามในหนังสือแสดงเจตจำนงว่าด้วยความร่วมมือด้านวิทยาศาสตร์
เทคโนโลยี และนวัตกรรมไทย-นิวซีแลนด์ โดยมีรายละเอียด ดังนี้

๑. เรื่องเดิม

นายกรัฐมนตรีมีกำหนดจะเดินทางเยือนนิวซีแลนด์อย่างเป็นทางการ
ระหว่างวันที่ ๒๑ - ๒๔ มีนาคม ๒๕๕๖ เพื่อส่งเสริมความสัมพันธ์ และยืนยันเจตนารมณ์ร่วม
เชิงนโยบายระหว่างรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยกับรัฐบาลนิวซีแลนด์ จึงได้มีการจัดทำเอกสาร ดังนี้

๑.๑ คำแถลงข่าวร่วม ไทย-นิวซีแลนด์

๑.๒ หนังสือแสดงเจตจำนงว่าด้วยความร่วมมือด้านวิทยาศาสตร์
เทคโนโลยี และนวัตกรรม ไทย-นิวซีแลนด์

๒. เหตุผลความจำเป็นที่ต้องเสนอคณะรัฐมนตรี

คำแถลงข่าวร่วมฯ และหนังสือแสดงเจตจำนงฯ มีเนื้อหาและนัยสำคัญ
เชิงนโยบายเกี่ยวกับความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ จึงอยู่ในข่ายที่ต้องนำเสนอคณะรัฐมนตรีเพื่อ
พิจารณาให้ความเห็นชอบตามที่กำหนดในมาตรา ๔(๗) ของพระราชกฤษฎีกาว่าด้วยการเสนอ
เรื่องและการประชุมคณะรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๔๘

๓. ความเร่งด่วนของเรื่อง

กระทรวงการต่างประเทศขอความกรุณาบรรจุเรื่องดังกล่าวไว้ในวาระ
การประชุมคณะรัฐมนตรีในวันที่ ๑๔ มีนาคม ๒๕๕๖ เพื่อให้ทั้งสองฝ่ายสามารถให้การรับรอง
คำแถลงข่าวร่วมฯ และลงนามหนังสือแสดงเจตจำนงฯ ทั้งสองฉบับได้ในระหว่างการเยือน
นิวซีแลนด์วันที่ ๒๑ - ๒๔ มีนาคม ๒๕๕๖

/๔. สาระสำคัญ...

๔. สาระสำคัญของเรื่องและข้อกฎหมาย

๔.๑ คำแถลงข่าวร่วมฯ มีสาระสำคัญเพื่อยืนยันเจตนารมณ์ร่วมเชิงนโยบายของรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยและรัฐบาลนิวซีแลนด์ในการกระชับความเป็นหุ้นส่วนทางยุทธศาสตร์ระหว่างสองประเทศในทุกระดับและในมิติต่าง ๆ รวมทั้งสะท้อนถึงความสัมพันธ์และความร่วมมืออันแน่นแฟ้นตลอด ๕๗ ปี นับตั้งแต่การสถาปนาความสัมพันธ์ทางการทูตระหว่างไทยและนิวซีแลนด์

๔.๒ หนังสือแสดงเจตจำนงฯ จัดทำขึ้นเพื่อจัดตั้งกลไกหารือเชิงนโยบายและกรอบความร่วมมือทางวิทยาศาสตร์ เทคโนโลยี และนวัตกรรม (High Level Policy Dialogue) รวมทั้งเป็นช่องทางการส่งเสริมและสร้างเครือข่ายการวิจัยระหว่างไทยและนิวซีแลนด์

๔.๓ สาระสำคัญของคำแถลงข่าวร่วมฯ และหนังสือแสดงเจตจำนงฯ ไม่ได้มีเนื้อหาหรือใช้ถ้อยคำที่ก่อให้เกิดพันธกรณีภายใต้บทบังคับของกฎหมายระหว่างประเทศ จึงไม่มีประเด็นพิจารณาเกี่ยวกับมาตรา ๑๙๐ ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย พ.ศ. ๒๕๕๐

๕. ประเด็นที่เสนอคณะรัฐมนตรี

กระทรวงการต่างประเทศขอเสนอคณะรัฐมนตรีพิจารณา ดังนี้

๕.๑ ให้ความเห็นชอบคำแถลงข่าวร่วมไทย-นิวซีแลนด์ในหลักการ และอนุมัติให้นายกรัฐมนตรีร่วมรับรองคำแถลงข่าวร่วมดังกล่าว

๕.๒ ให้ความเห็นชอบหนังสือแสดงเจตจำนงว่าด้วยความร่วมมือด้านวิทยาศาสตร์ เทคโนโลยี และนวัตกรรมไทย-นิวซีแลนด์ และอนุมัติให้รองนายกรัฐมนตรีและรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ หรือผู้ที่ได้รับมอบหมาย ลงนามในหนังสือแสดงเจตจำนงดังกล่าว

๕.๓ หากมีความจำเป็นต้องแก้ไขปรับปรุงเอกสารข้างต้นในส่วนที่ไม่ใช่สาระสำคัญและไม่ขัดต่อผลประโยชน์ของไทย ขอให้กระทรวงการต่างประเทศสามารถดำเนินการได้โดยไม่ต้องนำเสนอคณะรัฐมนตรีพิจารณาอีกครั้ง

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณานำเสนอคณะรัฐมนตรีต่อไปด้วย
จกขอขอบคุณมาก

ขอแสดงความนับถือ



(นายสุรพงษ์ โตวิจักษณ์ชัยกุล)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ

กรมอเมริกาและแปซิฟิกใต้

กองแปซิฟิกใต้

โทร. ๐ ๒๒๐๓ ๕๐๐๐ ต่อ ๑๓๐๖๑ (วราโรจน์)

โทรสาร ๐ ๒๖๔๓ ๕๑๑๙